

**CIRCOSCRIZIONE 7 ^**  
*Aurora - Vanchiglia - Sassi*  
*- Madonna del Pilone*



**CITTA' DI TORINO**

**DELCI7 7 / 2023**

**13/02/2023**

**DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE n. 7 ^ - Aurora - Vanchiglia - Sassi -  
Madonna del Pilone**

Convocata la Giunta circoscrizionale presieduta dal Presidente DERI Gian Luca, sono presenti i Coordinatori:

Ernesto AUSILIO

Marta Sara INI'

Sol NINNI

Giuseppe PIRAS

Silvio SABATINO

Con l'assistenza del Segretario Silvana Michelina FERRERO

**OGGETTO: C. 7 – INDIVIDUAZIONE PROPOSTE PROGETTUALI V COMMISSIONE A  
SEGUITO DI BANDO: "ARTE&SPORT" PERIODO GENNAIO - MAGGIO  
2023. APPROVAZIONE**

Il Presidente Luca Deri, di concerto con il Coordinatore V Commissione Silvio Sabatino e il Coordinatore Sottocommissione Sport, Impiantistica Sportiva, Centri d'Incontro Ferdinando D'Apice, riferisce:

Con deliberazione del Consiglio Comunale del 14 settembre 2015 (n. mecc. 2014 06210/049 esecutiva dal 28 settembre 2015) è stato approvato il nuovo "Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici n. 373" entrato in vigore il 1 gennaio 2016. Modificato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 19 luglio 2021 n. 627/2021.

Con tale Regolamento la Città ha inteso rinnovare, nella forma e nella sostanza, i principi costituzionali della solidarietà e della sussidiarietà attraverso la costruzione di meccanismi operativi che consentano al Comune e alle diverse realtà operanti nel territorio e nei vari ambiti (culturale, educativo, sociale, aggregativo, sportivo, di cura e valorizzazione dell'ambiente urbano) di

collaborare in modo sistematico secondo i principi di trasparenza, equità, efficienza e solidarietà sociale.

Riconoscendo l'importanza delle attività sportive e culturali rivolte a persone over 60, quali occasioni di socialità e salute, in ottemperanza a quanto previsto dal suddetto regolamento, la Circoscrizione 7 ha pubblicato sul sito internet circoscrizionale apposito avviso volto all'acquisizione delle proposte delle associazioni impegnate nell'ambito indicato, denominato "Arte&Sport per la Terza Età" periodo ottobre 2022 - maggio 2023, progetto proprio della Circoscrizione 7 che da diversi anni viene proposto e realizzato con esiti positivi. L'avviso conteneva tempi e modalità di presentazione delle richieste e di svolgimento delle attività.

La Circoscrizione con Deliberazione della Giunta Circoscrizionale n. DELCI7 35/2022 del 5 settembre 2022 ha approvato la realizzazione di attività e corsi proposti da alcune associazioni presso i Centri d'Incontro Circoscrizionali, la piscina Colletta, nelle palestre Cadore e Fortino nel periodo ottobre 2022 maggio 2023.

Con il citato provvedimento si concedeva per l'intero periodo di durata dell'iniziativa l'utilizzo gratuito (ai sensi del Regolamento Comunale n. 186) dei locali dei Centri d'Incontro di L.go Dora Savona, 30, Via Cuneo, 6/bis e C.so Casale, 212 e (ai sensi del Regolamento Comunale n. 168) l'uso gratuito di spazi sportivi presso la piscina Colletta e presso le palestre Cadore e Fortino (Deliberazione della Giunta Circoscrizionale DELCI7 30/2022).

Con la citata deliberazione DELCI7 35/2022, inoltre, si approvava l'ammontare dei contributi da destinare alle associazioni beneficiarie individuate per lo svolgimento della parte di attività di competenza dell'anno 2022, rimandando a successivo atto la definizione dell'ammontare dei contributi di competenza dell'anno 2023.

Con il presente provvedimento, pertanto, per consentire la prosecuzione delle attività, viene definito il contributo da attribuire ai singoli progetti per la parte di competenza dell'anno 2023, periodo gennaio - maggio:

- Associazione LAPOLISMILE S.S.D a R.L., con sede in C.so Sommelier, 21 – 10125 Torino, C.F. 94056240016, per il progetto “Yoga e Salute” pervenuto in data 6 aprile 2022, ns. protocollo n. 1141 (all. 1). L'associazione intende realizzare, presso la palestra Cadore, un corso di tecniche di yoga mirate alle potenzialità dei singoli partecipanti. Le lezioni rivolte ad un gruppo di 25 anziani si terranno il giovedì dalle ore 08.45 alle ore 10.00. L'ammontare massimo del contributo sarà pari a circa il 46,3% del costo dell'iniziativa.

- Associazione CFS S.S.D. a R.L., con sede in via Capelli, 98 – 10146 Torino, C.F. 11515030010, per il progetto “Acqua gym e ginnastica over 60” pervenuto in data 4 maggio 2022, ns. protocollo n. 1482 (All. 2) che propone corsi di acqua gym e ginnastica dolce rivolti agli utenti dei Centri d'Incontro Circoscrizionali e ai cittadini over 60 presso: la piscina Colletta, il Centro d'Incontro di Lungo Dora Savona, 30, il Centro d'Incontro di c.so Casale, 212 e la palestra di c.so Cadore, i corsi si terranno tutti i giorni della settimana in orari diversi a seconda della struttura. L'ammontare massimo del contributo sarà pari a circa il 32,55% del costo dell'iniziativa.

- Associazione U.S. A.C.L.I. TORINO con sede in via Perrone, 3 bis – 10122 Torino, C.F. 97503100014 per il progetto “Sport e Arte per la terza età – Vitattiva” pervenuto in data 13 maggio 2022 ns. protocollo n. 1591 (All. 3) che propone una serie di percorsi di promozione alla salute e al benessere delle persone over 60 attraverso un complesso di attività motorie di tipo ludico-sportivo e ricreativo. Le attività si svolgeranno presso la Piscina Colletta nei giorni dal martedì al venerdì dalle ore 9.50 alle 12.30. L'ammontare massimo del contributo sarà pari a circa il 43,25% del costo dell'iniziativa.

- Associazione AUSER Volontariato Torino ODV - Associazione per l'invecchiamento attivo ETS con sede in via Salbertrand, 57/25 - 10146 Torino, C.F. 97673810012 per il progetto "Educazione al movimento, potenziamento cognitivo e naturopatia" pervenuto in data 20 giugno 2022, ns. protocollo n. 1982 (all. 4). Il progetto ha l'obiettivo di sviluppare, tra le persone anziane, stili di vita salutari a partire dal movimento fisico immerso nella natura e con tecniche di rilassamento. I 30 incontri previsti si terranno presso parchi e giardini della Circoscrizione 7, salvo casi di maltempo o freddo intenso. L'ammontare massimo del contributo sarà pari a circa il 43,55% del costo dell'iniziativa.

- Associazione TEKHNE' APS, con sede in Strada del Meisino, 60 – 10132 Torino, C.F. 97726410018 per il progetto "Laboratorio di Teatro over 60 - Teatro per la terza età" pervenuto in data 18 giugno 2022 ns. protocollo n. 2007 e successiva integrazione del 23 giugno 2022 ns. prot. n. 2050 (All. 5) che propone corsi di teatro per la terza età con l'obiettivo di aiutare le persone anziane a superare incertezze, paure stimolando lo spirito collaborativo, socialità, senso di responsabilità. Le lezioni bisettimanali si terranno presso la sede operativa dell'associazione in C.so Cadore, 20/8. L'ammontare massimo del contributo sarà pari a circa il 24% del costo dell'iniziativa.

- Associazione INVASIONI CREATIVE APS con sede in via Borgo Dora, 4 - 10152 Torio C.F. 12516120016 per il progetto "Classi creative: ABC della Tecnologia e Narrazione" pervenuto in data 18 giugno 2022, ns. protocollo n. 2009 (All. 6). L'associazione propone un laboratorio per l'apprendimento di base delle tecniche di narrazione teatrale e delle nuove tecnologie (smartphone, tablet, computer) rivolto ai cittadini over 60. Il percorso si articolerà in due moduli formativi, le iniziative si terranno presso i Centri d'Incontro di via Cuneo, 6bis e C.so Belgio, 91 e presso gli spazi dell'Hub della Creatività al Cortile del Maglio. L'ammontare massimo del contributo sarà pari a circa il 25,81% del costo dell'iniziativa.

- Associazione SAFATLETICA Torino S.S.D a R.L., con sede in via Trecate 34/4 – 10141 Torino, C.F. 10828200013 per il progetto "Arte&sport per la terza età" pervenuto in data 3 giugno 2022 ns. protocollo n. 2041 (All. 7) che intende realizzare corsi di ginnastica per gli over 60 finalizzati al raggiungimento del benessere psicofisico stimolando un corretto stile di vita. Le attività si svolgeranno presso la palestra Fortino dal martedì al venerdì dalle ore 9.00 alle 10.00. L'ammontare massimo del contributo sarà pari a circa il 50,8% del costo dell'iniziativa.

- Associazione PANTA REI scs, con sede in via Bava, 35 - 10124 Torino, C.F. 08518590016 per il progetto "Sportiva-mente" pervenuto in data 23 giugno 2022 ns, prot. 2053 (All. 8) che propone un corso di ginnastica dolce per il corpo e per la mente che unisce tradizioni orientali e occidentali al fine di stimolare, rigenerare, concentrare, armonizzare corpo e mente. Le attività si svolgeranno presso la sede dell'associazione. L'ammontare massimo del contributo sarà pari a circa il 46,95% del costo dell'iniziativa.

L'iniziativa è pubblicizzata sulle pagine social della Circoscrizione 7.

La gratuità della concessione dei locali per le attività svolte dalle associazioni presso i Centri d'Incontro per l'intero periodo di durata dell'iniziativa, rientra nei criteri previsti dall'art. 5 lettera B punto 1 e fatti salvi i punti A1, A2, A4 e A5 del Regolamento per la concessione di locali comunali da parte delle Circoscrizioni n. 186 ed è stata approvata con deliberazione della Giunta Circoscrizionale DELCI7 35/2022 del 5 settembre 2022.

La gratuità della concessione per le attività svolte dalle associazioni presso la Piscina Colletta, la palestra Cadore e la palestra Fortino, per l'intero periodo di durata dell'iniziativa, rientra nei criteri

previsti dall'art. 1 comma 1 lettera a) del Regolamento Impianti e locali sportivi comunali n. 168; detta gratuità è stata approvata e gli spazi concessi con deliberazione della Giunta Circoscrizionale n. DELCI7 30/2022 del 26 luglio 2022.

Le due citate deliberazioni hanno ottenuto il visto di approvazione, in materia di razionalizzazione spese per utenze, dal competente Servizio Controllo Utenze rispettivamente in data 25/07/2022 e 18/07/2022.

Considerate le specificità delle iniziative ed evidenziate le finalità di interesse collettivo dei progetti e considerato che gli stessi rientrano nei criteri del Regolamento per le modalità di erogazione dei contributi n. 373, approvato con deliberazione n. mecc. 2015 06210/049 esecutiva dal 28/09/2015, in vigore dall'1/01/2016, verificato che i beneficiari dei contributi, ai sensi dell'art. 4 c. 3 del Regolamento per le modalità di erogazione dei contributi n. 373 e di quanto previsto dal D.U.P. approvato con deliberazione del Consiglio Comunale 192/2022 del 29 marzo 2022, non risultano avere pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città e risultano regolarmente iscritte nel Registro delle Associazioni della Città di Torino.

Si demanda al Dirigente della Circoscrizione 7 la verifica della sussistenza degli ulteriori presupposti per l'erogazione, nonché la determinazione delle modalità erogative e di liquidazione definitive dell'ammontare del beneficio, compatibilmente con le disponibilità di bilancio.

L'efficacia dei suddetti contributi è subordinata alla sussistenza delle condizioni normative che consentano la realizzazione dell'iniziativa descritte in narrativa, in osservanza delle disposizioni emanate e finalizzate al contenimento della diffusione pandemica.

E' considerato pienamente sussistente l'interesse generale, anche alla luce del principio di sussidiarietà orizzontale ex art. 118 comma 4 della Costituzione, alla valorizzazione di attività di privati o associazioni che concretizzino l'erogazione mediata di servizi di rilevanza collettiva, in materie di competenza dell'ente pubblico erogatore ed in mancanza di intervento istituzionale diretto, per la valorizzazione del territorio circoscrizionale ed il rafforzamento delle attività di fruizione socioculturale sul territorio offerte ai cittadini, ed in particolare, alle attività di aggregazione e di educazione ambientale quali quelle oggetto del presente contributo. Si evidenzia, pertanto, una preminente ed effettiva finalità di interesse collettivo per l'efficace sviluppo del territorio, la valorizzazione delle attività formative offerte ai cittadini, il rispetto dell'ambiente, la promozione della riflessione e la positiva aggregazione dei residenti, nonché la positiva e costituzionalmente orientata, cooperazione con soggetti terzi proficuamente sussidiari dell'ente nell'erogazione alternativa del servizio.

Il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico come risulta dal documento allegato (all. 9 )

E' stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art. 1 comma 9 lett. e) Legge 190/2012, conservata agli atti del servizio.

I progetti sono stati presentati e discussi nella riunione della V Commissione del 5 luglio 2022.

Tutto ciò premesso,

#### LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

Visto il Testo Unico delle leggi sull'ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs.18/08/2000 n.267 e s.m.i.

Visto lo Statuto della Città approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale n.mecc.2010/08431/0002 del 07/02/2011 e s.m.i.

Visto il Regolamento del Decentramento n. 374, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 17 dicembre 2015 (mecc. 2015 02280/094), esecutiva dal 1 gennaio 2016, il quale, fra l'altro, all'art. 42 commi 1 e 2, dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli Circostrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto e s.m.i.;

Vista la Deliberazione del Consiglio Circostrizionale 5 dicembre 2022 n. DELCI7 65/2022 "Funzioni esecutive della Giunta su indirizzi consiliari e su atti di programmazione. Deliberazione di indirizzo anno 2023";

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Nuovo Testo Unico approvato con D.Lgs 18/8/2000 n. 267 e art.1 del succitato Regolamento del Decentramento sono:

- favorevole sulla regolarità tecnica;
- favorevole sulla regolarità contabile;

Viste le disposizioni legislative sopra richiamate,

Con voti unanimi, espressi in forma palese;

#### DELIBERA

1. di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa e qui integralmente richiamate, le proposte progettuali presentate dalle Associazioni: LaPolismile S.S.D.a R.L., CFS S.S.D. a R.L., U.S. ACLI Torino, Auser Volontariato Torino ODV, Tékhne APS, Invasioni Creative APS, Safatletica Torino S.S.D. a R.L, Cooperativa Panta Rei SCS che si ritengono coerenti con le finalità definite dalle linee guida per l'erogazione dei contributi ordinari anno 2023 - approvate con deliberazione del Consiglio Circostrizionale DELCI7 64/2022 del 05/12/2022 esecutiva dal 23/12/2022;

2. di definire, con il presente provvedimento, l'ammontare dei contributi relativi allo svolgimento delle attività di competenza dell'anno 2023,

3. di riservare al Dirigente di Area Circostrizione 7 la verifica della sussistenza degli ulteriori presupposti per l'erogazione, nonché la determinazione delle modalità erogative e di liquidazione definitive dell'ammontare del beneficio, compatibilmente con le disponibilità di bilancio.

Il presente provvedimento non rientra, per natura e contenuti, nelle disposizioni in materia di valutazione di impatto economico, come da allegata dichiarazione (all. 9).

Si dà atto che:

- la concessione degli spazi presso i Centri d'Incontro e gli spazi sportivi, per le attività meglio descritte in narrativa, sono stati approvati rispettivamente con deliberazione della Giunta Circoscrizionale DELCI7 35/2022 e DELCI7 30/2022;
- le associazioni sono iscritte al registro delle Associazioni del Comune di Torino;
- è stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art. 1 comma 9 lett. e) Legge 190/2012, conservata agli atti del servizio.

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica.

IL DIRIGENTE  
Enrico Donotti

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile.

LA DIRIGENTE FINANZIARIA  
Patrizia Rossini

---

IL PRESIDENTE  
Firmato digitalmente  
Gian Luca Deri

IL SEGRETARIO  
Firmato elettronicamente  
Silvana Michelina Ferrero

Si dichiara che sono parte integrante del presente provvedimento gli allegati riportati a seguire <sup>1</sup>, archiviati come file separati dal testo del provvedimento sopra riportato:

1. all\_1\_prot\_1141\_Lapolismile\_(1).pdf
2. all\_2\_prot\_1482\_CFS\_SSD\_(1).pdf
3. all\_3\_prot\_1591\_Us\_Acli\_(1).pdf
4. all\_4\_prot\_1982\_auser\_(1).pdf
5. all\_5\_prot\_2007\_e\_prot\_2050\_Tekhne\_(1).pdf
6. all\_6\_prot\_2009\_Invasioni\_Creative\_(1).pdf
7. all\_7\_prot\_2041\_e\_prot\_3178\_Safatletica\_(1).pdf
8. all\_8\_prot\_2053\_Pantarei\_(1).pdf
9. All\_9\_\_\_Vie.pdf



---

<sup>1</sup> L'impronta degli allegati rappresentata nel timbro digitale QRCode in elenco è quella dei file pre-esistenti alla firma digitale con cui è stato adottato il provvedimento